



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 6]

No. 6]

नई दिल्ली, बुधवार, जनवरी 3, 2007/पौष 13, 1928

NEW DELHI, WEDNESDAY, JANUARY 3, 2007/PAUSA 13, 1928

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(वाणिज्य विभाग)

(Department of Commerce)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 2007

New Delhi, the 3rd January, 2007

सं. 40 (आर ई-2006)/2004-2009

No. 40 (RE-2006)/2004-2009

का.आ. 6(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009 के पैराग्राफ 1.3 और 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार, एतद्वारा, अधिसूचना संख्या-18 (आर ई-2006)/2004-2009 दिनांक 4-7-2006 के पैराग्राफ 3 में तत्काल से निम्नलिखित संशोधन करती है :—

S.O. 6(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Para 1.3 and Para 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004—2009, the Central Government hereby makes the following amendments with immediate effect in the Paragraph 3 of Notification No. 18 (RE-2006)/2004—2009 dated 4-7-2006 :—

पैराग्राफ 3 के अन्त में, निम्नलिखित वाक्य जोड़ा जाएगा :—

At the end of Paragraph 3, the following sentence be added :

“4/7/2006 को मौजूदा अग्रिम लाइसेंस धारकों द्वारा उनके दायित्वों के अनुसार उस तारीख को चीनी के निर्यात पर यह निषेध लागू नहीं होगा।”

“The prohibition shall not apply to export of sugar by existing advance licence holders as on 4/7/2006 as per their obligations on that date.”

2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

2. This issues in Public Interest.

[फा. सं. 01/91/180/946/ए एम 06/पी सी-3]

[F.No. 01/91/180/946/AM06/PC-III]

भवानी सिंह मीना, विदेश व्यापार महानिदेशक और  
पदेन अपर सचिव

BHAWANI SINGH MEENA, Director General of  
Foreign Trade & Ex-Officio Addl. Secy.